

# 名词工作简报

第 3 期

(总第 261 期)

全国科学技术名词审定委员会事务中心编印

2019 年 06 月 25 日

---

- 冶金学名词正式公布
- 核科学技术等学科名词审定委员会召开工作会议
- 医学名词审定委员会眼科学等学科分委员会召开工作会议
- 全国科技名词委发布 7 个基本国际单位中文新定义
- 百科术语多语种外译研究高端论坛成功召开
- 《大数据名词》框架研讨会在北京召开
- 术语知识服务平台“术语在线”小程序上线

## 冶金学名词正式公布

经全国科技名词委批准，冶金学名词于近日正式公布。《冶金学名词》（第二版）由第二届冶金学名词审定委员会审定完成。本次公布的名词共 8647 条，每个词条都增加了注释。内容包括：总论、采矿、选矿、冶金物理化学、钢铁冶金、有色金属冶金、金属学、金属材料和金属加工等九个部分。《冶金学名词》（第二版）与《冶金学名词》（第一版）相比，学科框架相同，条目由第一版的 4917 条增加到 8647 条。

## 核科学技术等学科名词审定委员会 召开工作会议

4月2日，核科学技术名词审定委员会在北京科技会堂召开了《核科学技术名词》三审稿的审定会。中国核学会监事长、核科学技术名词审定委员会主任李冠兴院士，中国核学会理事长王寿君、秘书长于鉴夫，中国原子能科学研究院副院长、中国核学会核物理分会副理事长、核科学技术名词审定委员会编写委员会主任柳卫平，周永茂院士、叶奇蓁院士、潘自强院士、于俊崇院士、唐立院士、马余刚院士，全国科技名词委事务中心审定二室主任、核科学技术名词项目联络人才磊编审等专家和代表参加会

议。会议由柳卫平主持。

会上，才磊介绍了全国科技名词委的审定工作成果以及 2019 年的审定工作计划，并向与会专家的辛勤付出表示感谢。柳卫平介绍了核科技名词审定工作的进展和本次会议的任务。会议对 16 组专业名词进行了分组讨论，李冠兴及柳卫平分别主持“核化学与放射化学、核反应堆、铀矿地质、铀矿冶、核燃料与材料、核化工、辐射防护（核安保、核应急）、核安全”组和“核物理、辐射物理、加速器、脉冲功率、核探测与核电子学、核测试分析、计算物理、其他（计量、情报、标准经济等）”组进行审定和研讨。会后各编写组专家将结合会议意见进一步完善稿件。

4 月 3 日，4 月 26 日，生物化学与分子生物学名词审定委员会先后在广西壮族自治区百色市和安徽省合肥市召开了《生物化学与分子生物学名词》（第二版）分支学科小组审定会议。第二届生物化学与分子生物学名词审定委员会主编兼总论分支学科负责人李刚教授，基因表达与调控、脂质和糖类分支学科负责委员周春燕教授、方定志教授和孔英教授，氨基酸、多肽与蛋白质分支学科杨克恭教授、昌增益教授，核酸与基因分支学科负责人关一夫教授，酶分支学科负责人汪渊教授，安徽医科大学朱华庆教授、张素梅副教授，全国科技名词委事务中心审定一室主任、生物化学与分子生物学名词项目联络人高素婷编审等专家参加会议。会议由李刚主持。

会上，高素婷首先介绍了第二版《生物化学与分子生物学名词》的工作任务和要求以及第一版《生物化学与分子生物学名词》中存在的不足。随后与会专家将各自分工负责部分的修改意见，包括定名、释义及建议删除名词、增补名词及其释义，进行逐一介绍供与会专家讨论。会议决定：对需要进一步确认的条目在会后查阅资料确定；统一个别名词的中文译名，如“complex”译为“复合物”，又称“复合体”，“calcium-dependent protein”译为“钙依赖蛋白质”，不译为“依赖钙蛋白质”等；个别分支学科（如氨基酸、多肽与蛋白质）会后单独召开审定会议进行讨论。

4月26日，物理学名词审定委员会在中科院物理所召开《物理学名词》（第三版）正式公布座谈会。全国科技名词委专职副主任、事务中心主任裴亚军，第三届物理学名词审定委员会顾问赵凯华，主任阎守胜，副主任刘寄星，委员张焕乔、乔国俊、吴令安、邹英华、陈泽民、夏建白、陶宏杰，秘书钱俊，全国科技名词委事务中心主任助理张晖、物理学名词项目联络人王小辉、科学传播主管郭剑等专家和相关人员参加会议。会议由钱俊主持。

会上，裴亚军首先对《物理学名词》（第三版）的正式公布表示祝贺，并感谢第三届物理学名词审定委员会所有专家们的辛勤付出。他指出，随着《物理学名词》（第三版）的正式公布，所有词条已经可以在“术语在线”上查询，全国科技名词委将在以后的工作中会继续探索创新，加大投入，不断推进推广名词审定成

果。赵凯华、阎守胜、刘寄星分别发言，总结了物理学名词审定工作中的难点、重点和创新点。专家们强调，《物理学名词》（第三版）是我国有记载以来政府主导修订的第八版“物理学名词”，词条数达到 14 426 条。

5月6日，计量学名词审定委员会在中国计量科学研究院召开工作会议。中国工程院李天初院士，中国计量科学研究院党委书记、副院长段宇宁，全国科技名词委专职副主任、事务中心主任裴亚军，中国计量科学研究院首席研究员陆祖良，国家质量监督检验检疫总局计量司原副巡视员陈红，全国科技名词委第七届委员、中国计量科学研究院热工所原遵东研究员，中国计量科学研究院国际合作部高蔚主任，中国计量科学研究院光学所林延东所长，中国计量科学研究院力学所王健副所长，中国计量科学研究院科技管理部吴金杰副主任，中国计量科学研究院化学所卢晓华研究员，全国科技名词委事务中心审定二室主任、计量学名词项目联络人才磊编审，全国科技名词委事务中心科学传播主管郭剑等领导 and 专家参加会议。会议由段宇宁住持。

会上，段宇宁首先对与会人员远道而来表示欢迎，并强调了计量学名词审定公布工作对与学科发展的基础作用。裴亚军回顾了计量学名词审定委员会的发展历程和重要成果，并对各位专家为计量学名词规范化工作的付出表示感谢。中国计量科学研究院热工所研究员原遵东介绍了本次会议需要讨论的 17 条与国际单

位制（SI）基本单位定义相关的名词和计量学通用名词，前者包括米、千克、国际千克原器、国家千克原器、开尔文、安培、秒、坎德拉、摩尔；后者包括计量学、测量结果、比对、测量仪器、实物量具、测量系统、测量系统的选择性、最大允许测量误差。其中重点讨论了国际计量局（BIPM）表决通过了关于“修订国际单位制（SI）”的1号决议后，计量学名词定义需要做的相应调整。会议还讨论了筹备第二届计量学名词审定委员会的相关事宜。

5月15日，地质学名词审定委员会在中国地质科学院地质研究所召开了《地质学名词》（第二版）第二次审稿会议。卢民杰、陈磊、贾建亮、田夏、乔彦松、王燕、刘俊来、孙春林、周喜文、杨言辰、刘建辉、刘金婷等专家参加会议。会议由卢民杰主持。

会议首先听取了卢民杰对已完成的《地质学名词》（第二版）初稿修改建议的报告，随后，与会人员进行了充分讨论，进一步梳理了存在的问题，提出了解决思路和修改建议，确定了《地质学名词》（第二版）定义编写及修改的原则，明确了重点工作完成时限。会议决定：1. 项目组对《地质学名词》（第二版）初稿进行系统的整理后，送全国科技名词委查重；2. 根据本次会议讨论形成的《地质学名词》（第二版）初稿修改原则和修改建议以及二次查重结果，各组尽快组织第二次修改；3. 尽快由项目组完成对《地质学名词》（第二版）的汇编统稿，并返回各学科专题组。

# 医学名词审定委员会

## 眼科学等学科分委员会召开工作会议

4月13日，医学名词审定委员会眼科学分委员会在福建省厦门市召开编写委员会成立仪式暨编审工作研讨会。全国科技名词委委员、医学名词审定委员会秘书长张玉森，全国科技名词委事务中心主任助理张晖、医学名词项目联络人商涛，中华医学会眼科学会主任姚克教授、医学名词办公室主任杨威，眼科学名词编写委员会主任陈有信教授以及来自全国各地的70余位从事眼科学工作的专家参加会议。会议由杨威和陈友信主持。

会上，张晖介绍了全国科技名词委的发展历程，阐述了眼科学名词审定委员会成立的重要意义，并对积极参与编写和审定工作的各位专家表示感谢。杨威从医学名词工作的内容和任务、历史和现状、权威和意义、效力和贡献、荣誉和责任以及要求和组织六大方面介绍总体情况。商涛介绍了全国科技名词委名词审定工作的流程和注意事项。陈有信介绍了眼科学名词审定工作要求及工作计划。经过广泛讨论后，会议决定：首先要明确名词收录范围限定在眼科学领域；其次要利用已有范本对眼科学名词进行归类整理；最后要避免名词重复和注意名词的延伸。会议最后，张晖、姚克、陈友信共同为受聘专家颁发聘书并合影留念。

4月14日，医学名词审定委员会妇产科学分委员会（产科组）在北京召开编审启动会议暨第一次编审会议。全国科技名词委委员、医学名词审定委员会秘书长张玉森，全国科技名词委医学名词项目联络人商涛，北京大学第三医院赵扬玉、魏瑗、董书、陈扬、于志新、张雨商，北京大学第一医院赫英东，北京大学人民医院魏俊，北京市妇产医院陈奕，天津市中心妇产科医院崔洪艳，石家庄市妇幼保健院张蕾，郑州市中心医院李璠，济南市妇幼保健院杨秋红，厦门市第一医院周颖，郑州大学第一附属医院张孝艳等专家参加会议。会议由赵扬玉主持。

会上，张玉森指出，代表国家定义产科专业名词意义重大，要考虑产科体系的系统、全面、完整及与ICD-11的衔接。商涛介绍了全国科技名词委名词审定工作流程和注意事项。董书介绍了医学术语项目的意义和工作流程。陈扬介绍了产科学编写目录，提供了编审中用到的参考资料。会议决定：审定工作以标准化教材为依据，重点参考临床框架，体现临床特色。

4月22日，医学名词审定委员会妇产科学分委员会（妇科组）在北京召开编审启动会议暨第一次编审会议。全国科技名词委委员、医学名词审定委员会秘书长张玉森，全国科技名词委事务中心主任助理张晖、医学名词项目联络人商涛，中华医学会医学名词办公室主任杨威，北京大学第三医院贺豪杰、姚颖、梁华茂、张春好，北京协和医院张颖，北京大学第一医院张岩，北京大学



人民医院祝洪澜、孙秀丽，首都医科大学朝阳医院刘冠媛，天津中心妇产医院朱颖军，山东大学齐鲁医院王立杰，中国医科大学盛京医院宋悦，山西医科大学第二医院张利利，河北医科大学第二医院闫璐等专家参加会议。会议由梁华茂主持。

会上，商涛介绍了全国科技名词委审定工作流程和注意事项。董书对项目进展进行了汇报。张春好组织与会专家讨论了妇科名词的分级目录。会议决定：先定学科框架，再依照框架开展收词工作，尽量参照国际疾病分类 ICD-11 和手术操作编码 ICD-9-CM3。

**5月8日**，医学名词审定委员会急救医学分委员会在北京召开编写委员会成立暨编审工作研讨会。全国科技名词委委员、医学名词审定委员会秘书长张玉森，全国科技名词委事务中心主任助理张晖、医学名词项目联络人商涛，中华医学会医学名词办公室主任杨威，北京急救中心张文中、张进军等 20 余位专家参加会议。会议由张进军主持。

张晖介绍了全国科技名词委的机构背景和工作内容，肯定了急救医学名词审定工作的重要意义，并对积极参与急救医学名词编写和审定工作的各位专家表示感谢。商涛介绍了全国科技名词委审定工作流程和注意事项。张文忠介绍了急救医学在国家日常急救和灾难救援时的重要作用。张进军认为急救医学名词规范化工作对于我国急救行业基本术语名词的统一管理、规范使用、促进行业交流等具有重大意义。会议决定：编写委员会正式启动急

救医学名词的编写工作，将分9个章节编写不少于1000个急救特有的医学名词，形成行业基础研究的标杆；全国科技名词委聘请张文中为急救医学名词审定委员会主任委员、张进军为急救医学名词编写委员会主任委员。会议最后，张晖、张文中、张进军共同为急救医学名词编写委员会成员颁发聘书并合影留念。

5月11日，医学名词审定委员会生殖医学分委员会在福建省福州市召开编审启动会议暨第一次编审会议。北京大学第三医院院长乔杰院士，北京大学第三医院生殖医学中心主任李蓉，全国科技名词委委员、医学名词审定委员会秘书长张玉森，全国科技名词委事务中心主任助理张晖、医学名词项目联络人商涛等领导专家和专家参加会议。会议由李蓉主持。

会上，乔杰首先致开幕词，他从临床实践的角度提出了对生殖医学名词开展审定的现实要求，并结合生殖医学基础研究阐明了生殖医学名词审定工作的重要意义。张玉森建议释义要包括病因、病理变化等内容；框架要经过3-4次集体讨论，不同章节间要相互协调。张晖介绍了全国科技名词委的基本情况，并希望生殖医学名词审定工作能保证审定质量、工作效率以及与其他学科的协调统一。商涛介绍了全国科技名词委名词审定工作流程。李蓉介绍了医学术语项目进展。会议确定：增加部分编委；生殖伦理学部分增加伦理学方向的专家；一级条目增加生殖医学男性临床内容。会议最后，乔杰和张晖共同为专家颁发聘书并合影留念。

5月15日，医学名词审定委员会口腔医学分委员会在北京召开《口腔医学名词》编写筹备会。全国科技名词委委员、医学名词审定委员会秘书长张玉森，全国科技名词委事务中心审定一室主任高素婷编审，中华口腔医学会会长俞光岩、秘书长岳林、秘书侯敏等23位专家参加会议。会议由俞光岩主持。

会上，俞光岩强调了科技名词审定的重要性。张玉森以儿科学为例介绍了医学名词审定编写经验，对选词工作进行了详细说明。高素婷介绍了全国科技名词委审定工作流程和编写要求。岳林介绍了《口腔医学名词》审定编委会人员、任务分工及时间节点。会议决定：聘请俞光岩任编写委员会主编，岳林和刘宏伟任副主编，编委由口腔医学相关学科领域的权威专家构成，审定委员会名单待定；学科框架涵盖口腔医学5个基础分支学科及10个临床分支学科，并确定了15个分支学科负责人。与会专家进行了深入讨论，确定分“选词”和“释义”两步开展编写工作。

5月23日，医学名词审定委员会胸外科学分委员会在北京召开工作会议。全国科技名词委委员、医学名词审定委员会秘书长张玉森，全国科技名词委事务中心主任助理张晖、医学名词项目联络人商涛，中华医学会医学名词办公室主任杨威，北京胸科医院周世杰教授等专家参加会议。会议由张晖主持。

会上，张玉森介绍了医学名词的框架体系、层级设计、词条和释义的规范问题，要求释义直观描述、揭示本质、准确唯一。

张晖对全国科技名词委科技名词审定、两岸科技名词对照、科技名词推广和围绕科技名词规范开展的技能培训等工作进行了介绍。商涛介绍了医学名词审定的工作流程、注意事项、常见错误等。杨威介绍了胸外科学名词的专家协调问题，并再次强调了本次胸外科学名词审定工作要作为国家规范进行收词和编审。周世杰对参考资料范围和时间节点等提出了建议。

## 全国科技名词委事务中心 召开内部项目评审工作会议

4月9日，全国科技名词委事务中心召开了内部项目评审工作会议。全国科技名词委专职副主任、事务中心主任裴亚军，全国科技名词委原专职副主任、事务中心原主任潘书祥，中国辞书学会副会长、《中国科技术语》副主编、全国科技名词委原专职副主任、事务中心原主任刘青，全国科技名词委委员、医学名词审定委员会秘书长张玉森，全国科技名词委事务中心副主任代晓明、主任助理张晖、审定三室主任温昌斌、质检室主任邬江、科研办主任王琪组成项目评审小组，对2019年拟开展的内部项目集中进行了评审。评审会议由王琪主持。

会上，裴亚军介绍了内部项目工作的开展情况，强调了项目工作的重要意义。他指出，开展科研项目工作，对于解决名词工作中的问题，促进人才队伍建设，尤其是提升青年人才业务素质和科研能力，激发同志们工作积极性和创造性，有着重要意义。

各拟申报项目的负责人分别汇报了情况。项目评审小组根据申报书和汇报情况，集中进行了评议，同时提出了许多建设性意见。经民主讨论、投票表决后，以下6个项目通过了评审：1. 审定工作流程建设（重点项目）；2. 全国科技名词委审定公布数据库质量核查与数据清洗（重点项目）；3. 关于学科名词预公布、公布出版的版式及体例的规范研究（一般项目）；4. 《科技名词审定项目变更管理制度》研究（一般项目）；5. 海峡两岸科技术语对照中的汉字字形差异研究与语料库初建（一般项目）；6. 基于术语计量的术语学文献数据库建设（一般项目）。

会议最后由代晓明作总结，他认为，本次项目评审工作准备充分，程序规范，体现了科学、民主、公正、公开的原则。他希望各中标项目根据评审意见进一步完善申报书和项目工作计划。

## 百科术语多语种外译研究高端论坛 暨全国科技名词委重大项目开题会在广州召开

4月19日，百科术语多语种外译研究高端论坛暨全国科技名词委重大项目开题会在广东省广州市召开。本次会议由全国科技名词委、北京国际城市发展研究院和贵阳创新驱动发展战略研究院主办，广东外语外贸大学科研处和语言工程与计算实验室承办。全国政协委员、北京国际城市发展研究院院长连玉明，广东外语外贸大学副校长阳爱民、原校长黄建华、语言工程与计算实验室主任李心广，教育部语信司原副司长王铁琨，中国辞书学会原副会长周明鑑，中国社会科学院语言研究所研究员谭景春，中国社

会科学院语言研究所词典编辑室副编审李志江，全国科技名词委事务中心科研办主任王琪、项目联络人王海等参加会议。

会上，连玉明、阳爱民分别致辞，对专家们的付出表示感谢。黄建华代表项目组发言，承诺将按质保量完成项目。王铁琨、周明鑑、李志江、蒋传璜、易绵竹等人分别从语言学、翻译学、术语学、辞书编纂等方面对大数据百科全书项目实施进行了专业指导。王琪介绍了全国科技名词委事务中心科研办对大数据百科全书项目的要求和支持，王海介绍了项目相关情况并提出编排体例要求。杜家利、杨可、于屏方等人从各语种难点和重点出发，向专家进行了汇报。项目指导专家谭景春、魏向清鼓励课题组成员知难而进、翻译过程中要树立明确的“问题导向”，少走弯路。

会议最后，连玉明指出，《大数据百科全书》项目的实施对提升大数据理论创新成果国际化水平具有重大意义，它是通过大数据的价值体系和表达来推动网络空间命运共同体的构建，以此引领“一带一路”建设，推动人类命运共同体建设。

## 全国科技名词委发布

### 7个基本国际单位中文新定义

5月6日，计量学名词审定委员会在中国计量科学研究院召开工作会议。中国工程院李天初院士，中国计量科学研究院党委书记、副院长段宇宁，全国科技名词委专职副主任、事务中心主任裴亚军，中国计量科学研究院首席研究员陆祖良，国家质量监

督检验检疫总局计量司原副巡视员陈红，全国科技名词委第七届委员、中国计量科学研究院热工所原遵东研究员，中国计量科学研究院国际合作部高蔚主任，中国计量科学研究院光学所林延东所长，中国计量科学研究院力学所王健副所长，中国计量科学研究院科技管理部吴金杰副主任，中国计量科学研究院化学所卢晓华研究员，全国科技名词委事务中心审定二室主任、计量学名词项目联络人才磊编审，全国科技名词委事务中心科学传播主管郭剑等领导 and 专家参加会议。会议由段宇宁住持。

会上，专家重点围绕“修订国际单位制（SI）”的1号决议涉及的7个计量学名词中文定义展开讨论。会议决定，全国科技名词委计量学名词审定委员会依照“修订国际单位制（SI）”的1号决议，按照审定工作程序和原则，开展中文定义研讨，并将最终形成的中文定义修订意见提交至全国科技名词委。目前最新中文定义已在全国科技名词委官网、《中国科技术语》杂志、“术语在线”服务平台以及“术语中国”“说名解词”公众号上发布。

2018年11月13-16日，第26届国际计量大会(CGPM)在巴黎召开。巴黎时间11月16日13时左右，53个国际计量局(BIPM)正式成员国的代表（有一国没来）聚首凡尔赛会议中心，表决通过了关于“修订国际单位制（SI）”的1号决议，千克、安培、开尔文和摩尔的定义被重新修订，改为由常数定义。新定义于2019年5月20日起正式生效。此次修订是国际测量体系有史以来第一

次全部建立在不变的常数上，保证了 SI 的长期稳定性和环宇通用性。就像 1967 年“秒”定义的修订使我们在今天拥有了 GPS 和互联网技术，新 SI 将在未来对科学、技术、贸易、健康、环境以及更多领域产生深远影响。

## 术语知识服务平台“术语在线”小程序上线

为进一步方便广大用户快捷、便利地查询使用规范术语，经过三个月的研发和反复调试，5 月 7 日，全国科技名词委打造的权威术语知识服务平台“术语在线”小程序正式上线。用户可通过微信搜索小程序“术语在线”或扫描专属二维码使用。

“术语在线”网站版(termonline.cn)于 2016 年 3 月上线，截至目前已累计提供 1565 万余次术语查询服务。平台融合了全国科技名词委过去 30 余年来由数千位专家审定公布的 130 余种、50 余万条规范术语，涵盖基础科学、工程技术科学、农业科学、医学、人文社会科学、军事科学等各个领域。

## 《大数据名词》框架研讨会在北京召开

6 月 1 日，《大数据名词》框架研讨会在北京召开。河南省时空大数据产业技术研究院院长王家耀院士，全国政协委员、北京国际城市发展研究院院长、大数据战略重点实验室主任连玉明，北京国际城市发展研究院党委书记朱颖慧、副院长张涛，全国科



技名词委专职副主任、事务中心主任裴亚军，事务中心副主任代晓明，《中国科技术语》副主编刘青编审，国家信息中心陈玉龙研究员，北京理工大学计算机学院院长黄河燕教授，首都经济贸易大学原校长文魁教授，中国人民大学法学院副院长杨东教授、信息资源管理学院赵国俊教授，中国政法大学民商经济法学院副院长薛克鹏教授，战略支援部队信息工程大学蓝荣钦高工，北京大学信息科学技术学院常宝宝副教授，中国科学院计算技术研究所王石副研究员，中国大百科全书出版社科技分社副社长刘杨，知识产权出版社刘睿编审，中国经济信息网李红梅副总经理等领导和专家出席了会议。会议由裴亚军主持。

会上，裴亚军首先向与会专家致欢迎辞，并介绍了本次研讨会的背景、与会专家的研究领域以及本次会议的议程。他表示，大数据已成为当下的热点，得到党中央、国务院的高度重视，同时在社会各领域得到广泛应用。《大数据名词》很有意义，希望各位专家多提建议，形成一个经得起推敲的框架基础。张涛介绍了初稿框架及收词概况，由大数据理论、大数据战略、大数据技术、数字经济、数字金融、数字治理、数字安全、数字立法、大数据史九个部分组成，融合了战略性、融合性、研究性、平衡性。

与会专家就初稿框架及选词展开讨论，提出以下建议：

1. 优化框架。增加总论部分，并将部分重要名词收录其中；增加和突出经济史、思想史和资本论；在大数据史部分增加法制

史；提高数字金融同类应用领域部分的层级；从读者角度出发，构建一个清晰、有逻辑、有层次的框架体系。

2. 优化收词。补充数据融合、数据挖掘两部分的词量，优化数字金融部分的收词，在数据立法部分增加数权保护、隐私保护等词汇；互联网、人工智能、区块链等词的归属问题需要商讨；增强收词的代表性，提升收词的系统性，处理好层级不协调问题。

3. 统一标准。编写组要统一把握四个标准：一是借助语料库，找出高频名词；二是在各个领域找出基础性的、关键性的名词；三是秉持全球性，适当减少意识形态化、本土化、政府化名词；四是兼顾前瞻性，保证名词具有长时间的热度。

## 第 29 期“科技名词规范与出版物质量提高 培训班”在成都举办

5月8-17日，全国科技名词委在四川省成都市成功举办了第29期“科技名词规范与出版物质量提高培训班”。来自全国各地150余家科技期刊和图书出版单位的250余名骨干编辑参加了培训。中国编辑学会副会长孙文科，全国科技名词委专职副主任、事务中心主任裴亚军，事务中心副主任代晓明、科学传播主管郭剑参加了开班仪式。仪式由代晓明主持。

裴亚军介绍了科技名词审定和推广工作的最新成果，并强调要按照国家新闻出版部门的有关精神，强化政治导向，优化课程设置，将培训工作办得更加规范、更具特色。代晓明介绍了全国科技名词委的机构情况，并重点介绍了术语规范与出版规范之间的紧密关系，尤其是术语差错计入出版物质检范围后，编校人员应积极提升术语知识的掌握水平。

本次培训课程内容丰富，主要包括：深刻领会习近平新时代中国特色社会主义思想，强化四个意识，做好出版工作；科技名词中热点词、难点词解析；术语知识服务平台讲解；期刊应注意科技术语的规范使用；现代期刊论文的出版和创新模式；如何提升科技期刊的学术影响力；出版物中量和单位、数字用法、参考文献的使用；科技符号、公式、表格的审读加工和案例分析；汉语标点符号规范讲解；编辑的语文知识与病句修改技巧；编辑加工案例解析——减少无效劳作，做好增值修改；语言文字规范使用讲解；编校中遇到的疑难问题解析等。主讲教师通过理论阐述、实例讲解、经验交流等形式，指导学员们正确使用规范名词。

在国家新闻出版管理部门支持下，全国科技名词委已成功举办多期培训。培训对象主要针对全国各出版社总编辑、副总编辑、编辑室主任，报刊社主编、副主编、编辑部主任，骨干编辑和校对人员。培训工作取得显著效果，切实提升了编辑人员业务水平、强化了编校工作的规范意识、提高了出版物的内容和编校质量。

# 全国科技名词委指导举办 “木铎杯”首届全国出版编校网络大赛

5月27日，全国科技名词委作为指导单位，与北京师范大学出版科学研究院、《咬文嚼字》杂志社等机构合作举办了“木铎杯”首届全国出版编校网络大赛。4000余位来自全国的编校同行及出版工作爱好者在线参加了此次公益大赛的初赛，500余位初赛成绩在80分以上的参赛者进入了复赛。经过两轮角逐，最终，来自《海南热带海洋学院学报》编辑部的王旭东获得了大赛一等奖，另有来自广东人民出版社、科学出版社、大连海事大学出版社、《科技创新与生产力》学术期刊编辑部、人民东方出版传媒有限公司等单位的30余人分获二等奖、三等奖和优秀奖。

本次大赛在业界引起广泛关注，切实推动了编校知识在业界的普及。同时，本次大赛拓宽了全国科技名词委在出版领域的推广模式，让更多的出版工作者提升了使用规范术语的意识。

---

报：全国科学技术名词审定委员会主任、副主任、成员

科学技术部基础研究司

中国科学院有关职能部门、文献情报中心

发：全国科学技术名词审定委员会各分委员会

（共印300份）

---

责任编辑：郭剑

电话：010-64005133

---